



Руководство пользователя

Нагрудная камера

DrivePro Body 10

2024/1

(v1.5)

Содержание

1. Системные требования.....	3
2. Начало работы	4
Функциональные кнопки.....	4
Зарядка DrivePro Body 10.....	5
Смена карты памяти microSD	5
Таблица значений светодиодной индикации	7
Настройка текущей даты и времени, пользовательской метки для видео	7
3. Запись видео	8
Нормальный режим записи.....	8
Создание экстренных записей.....	8
4. Фотографирование.....	9
5. Воспроизведение, копирование и удаление видеофайлов/ фотографий.....	9
Воспроизведение видеороликов/просмотр фотографий	9
Копирование и удаление видеороликов и фотографий.....	10
6. Программное обеспечение DrivePro Body Toolbox.....	12
Статус.....	12
Настройки.....	13
Инструменты (Tools)	16
Диспетчер файлов (File Manager).....	17
Настройки (Preference).....	19
Статус.....	20
Настройки.....	21
Инструменты (Tools)	24
7. Меры предосторожности	25
8. Стандарт влагозащищенности IPX4.....	25
9. Состав комплекта поставки	26
10. Технические характеристики	28
11. Часто задаваемые вопросы.....	29
12. Утилизация и защита окружающей среды.....	30
13. Двухлетняя ограниченная гарантия	31
14. GNU General Public License (GPL) Disclosure	32
15. End-User License Agreement (EULA)	32
16. Декларация о соответствии нормам Федерального агентства по связи (FCC)	35

1. Системные требования

Системные требования к компьютеру, к которому подключается DrivePro Body 10:

Настольный или портативный компьютер с исправным портом USB

- Windows® 7
- Windows® 8
- Windows® 10
- macOS® 10.14 или более поздней версии

Системные требования к компьютеру для установки DrivePro Body Toolbox:

- Windows® 7
- Windows® 8
- Windows® 8.1
- Windows® 10
- macOS® 10.14 или более поздней версии

2. Начало работы

■ Функциональные кнопки



■ Зарядка DrivePro Body 10

Перед использованием камеры убедитесь, что ее аккумулятор полностью заряжен. Зарядите аккумуляторы DrivePro Body 10 с использованием источника питания или кабеля USB. Во время зарядки будет непрерывно светиться оранжевый светодиодный индикатор. Светодиодный индикатор погаснет после того, как устройство будет полностью заряжено.

Чтобы зарядить аккумулятор DrivePro Body 10, вам необходимо:

1. Подсоединить кабель для зарядки через USB к комплектному сетевому зарядному устройству.
2. Подключить micro USB разъем кабеля к гнезду на нижней части камеры, а USB разъем — к компьютеру.

■ Смена карты памяти microSD

Карта памяти Transcend microSD предустановлена в DrivePro Body.



1. Вставьте карту памяти microSD в соответствующий слот на нижней части корпуса DrivePro.

Примечание: перед первым использованием карту памяти необходимо отформатировать.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Пожалуйста, используйте DrivePro Body Toolbox для форматирования карты памяти.



Если вы намерены форматировать карту другим способом, пожалуйста, обратитесь к нашим часто задаваемым вопросам:

<https://tw.transcend-info.com/Support/FAQ-991>

2. Чтобы извлечь карту памяти, нажмите на нее, и она будет выдвинута из слота.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:



1. Не извлекайте карту памяти во время выключения устройства, чтобы избежать повреждения карты или хранимых на ней видеозаписей.
2. Transcend НЕ несет ответственности за возможную потерю или искажение данных во время работы устройства.

- Для обеспечения наилучшего качества записи, мы рекомендуем рассмотреть к покупке карты повышенной надежности серии Transcend или другие наши карты на основе памяти MLC.
 - [ГБ надежная карта microSDHC](#)
 - [ГБ надежная карта microSDXC 350V](#)
- В моделях, которые были произведены до сентября 2019 года, пожалуйста используйте microSD карты емкостью только 8GB, 16GB или 32GB. Если Вы не уверены в дате производства, пожалуйста свяжитесь с нашей поддержкой (Class 10 или выше).

■ Таблица значений светодиодной индикации

Вид сверху



Запись

Светодиод	Состояние	Значение индикации
●	Мигающий	Память практически заполнена
●	Мигающий	Низкий уровень заряда батареи

Подключение к питанию/компьютеру

Светодиод	Состояние	Значение индикации
●	Мигающий	Передача данных
●	Светится постоянно	Зарядка

Вид спереди



Запись

Светодиод	Состояние	Значение индикации
●	Мигающий	Нормальный режим записи
	Частое мигание	Создание экстренных записей

■ Настройка текущей даты и времени, пользовательской метки для видео

Мы рекомендуем перед началом использования загрузить ПО DrivePro Body Toolbox и подключить устройство к компьютеру, чтобы настроить дату и время и пользовательскую метку для видео. Таким образом, текущая дата, время и имя пользователя будут добавлены в изображение записанных видеороликов и фотографий. Дополнительные сведения о программе можно найти разделе, посвященном ПО DrivePro Body Toolbox.

3. Запись видео

Нормальный режим записи

Чтобы начать запись, нажмите кнопку ; вы услышите 1 короткий звуковой сигнал. Во время записи будет мигать красный светодиод индикатора записи. Чтобы остановить запись, нажмите кнопку ; вы вновь услышите 1 короткий звуковой сигнал. Красный светодиод будет погашен. По умолчанию, каждые 3 минуты создается отдельный видеофайл.



Запись видео с использованием инфракрасной подсветки

Ночью или в условиях низкого уровня освещенности будет автоматически задействован режим использования инфракрасной подсветки и включены четыре инфракрасных светодиода. Также инфракрасная подсветка может быть включена/выключена принудительно, нажатием на кнопку . **Пожалуйста, держите DrivePro Body 10 на расстоянии не менее 50 сантиметра от объекта съемки, чтобы избежать ошибок при автоматическом определении уровня освещенности вследствие отражения света светодиодами.**

Примечание: при использовании инфракрасной подсветки записывается видео в оттенках серого.

Создание экстренных записей

Чтобы включить экстренную запись, один раз кратко нажмите кнопку : прозвучат два звуковых сигнала (1 короткий и 1 длинный), и красный светодиодный индикатор записи начнет мигать чаще, чем в режиме нормальной записи. После окончания записи режим будет автоматически изменен на нормальный (в зависимости от установленной длительности видеозаписи). Файлы видео, записанные в режиме экстренной видеозаписи, сохраняются в папке «Экстренные» (Event) и защищены от перезаписи.

4. Фотографирование

Чтобы сохранить фотографию во время съемки видео, необходимо нажать на кнопку .



Примечание: при использовании инфракрасной подсветки фотографии сохраняются в оттенках серого.

5. Воспроизведение, копирование и удаление видеофайлов/фотографий

Чтобы просмотреть видеофайлы или фотографии, подключите камеру DrivePro Body 10 к своему настольному или портативному компьютеру:

Вариант 1: извлеките карту памяти microSD из камеры и, с помощью совместимого кард-ридера, перепишите файлы на свой компьютер.

Вариант 2:

1. Подключите меньший по размерам разъем USB-кабеля в micro USB-разъем, расположенный на нижней поверхности DrivePro Body 10.
2. Подключите больший по размерам разъем USB-кабеля в свободный USB-разъем вашего настольного или портативного компьютера.



■ Воспроизведение видеороликов/просмотр фотографий

Чтобы воспроизвести записанные видеоролики, выберите папку DrivePro Body 10 и щелкните на папке VIDEO, или щелкните на папке PHOTO, чтобы просмотреть сохраненные фотографии.

■ Копирование и удаление видеороликов и фотографий

● Windows 7, 8 или 10

Для подключения камеры DrivePro Body 10 к настольному или портативному компьютеру не требуется установка драйверов. Операционные системы семейства Windows® имеют встроенную поддержку камеры. После успешного подключения к компьютеру на панели задач отобразится значок съемного диска (**Removable Disk**), а в окне Мой компьютер (**My Computer**) появится новый значок отключаемого устройства (**Removable Hardware**)  с назначенной ему буквенной меткой, посредством которого камера будет представлена в системе.



Name	Type	Total Size	Free Space
Hard Disk Drives (2)			
Local Disk (C:)	Local Disk	976 GB	237 GB
Local Disk (D:)	Local Disk	886 GB	3.19 GB
Devices with Removable Storage (1)			
Removable Disk (E:)	Removable Disk		

*Примечание: (E:) это лишь пример буквы, которая может быть присвоена дисководу — буква, которая будет присвоена диктофону в вашей системе, может отличаться.

Теперь можно переписывать данные между DrivePro Body 10 и компьютером так, как если бы это был внешний накопитель. Чтобы переписать файлы на компьютер, просто перетащите их мышкой из папки, которая представляет в операционной системе камера DrivePro Body 10. В том случае, если карта памяти заполнена, вы можете удалить ненужные файлы.

Корректное извлечение DrivePro Body 10 на компьютерах под управлением Windows:

1. Щелкните один раз на значке съемного устройства (**Removable Hardware**)  на панели задач.
2. На экран будет выведено окно «Безопасное извлечение устройства» (**Safely Remove Hardware**). Кликните, чтобы продолжить.
3. Будет выведено окно «Безопасное извлечение устройства» (Safe To Remove Hardware). После появления этого сообщения вы можете отключить камеру от порта USB. После появления этого сообщения вы можете отключить камеру от порта USB.



● macOS® 10.14 или более поздней версии

Установка драйверов не требуется. Подключите DrivePro Body 10 к свободному порту USB вашего компьютера, устройство будет распознано автоматически.



Корректное извлечение DrivePro Body 10 на компьютерах под управлением macOS:

Перетащите в мусорную корзину значок диска, представляющего в системе камеру, а затем отключите DrivePro Body 10 от порта USB.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:



1. Чтобы предотвратить потерю данных, всегда следуйте приведенным выше рекомендациям по отключению DrivePro Body 10 от компьютера.
2. После подключения к компьютеру DrivePro Body 10 может использоваться только для переписывания файлов. В это время невозможно вести запись видео и фотографирование. Чтобы использовать все функции камеры, отключите устройство от компьютера.

6. Программное обеспечение DrivePro Body Toolbox

DrivePro Body Toolbox — это надежная система управления файлами видео, которая существенно упрощает настройку камеры, которая была специально разработана для серии Transcend DrivePro Body. Программа имеет простой и удобный интерфейс, позволяющий пользователям Mac и ПК под управлением ОС Windows выполнять настройку базовых функций камеры DrivePro Body 10.

1. Файл установки можно загрузить с веб-страницы:

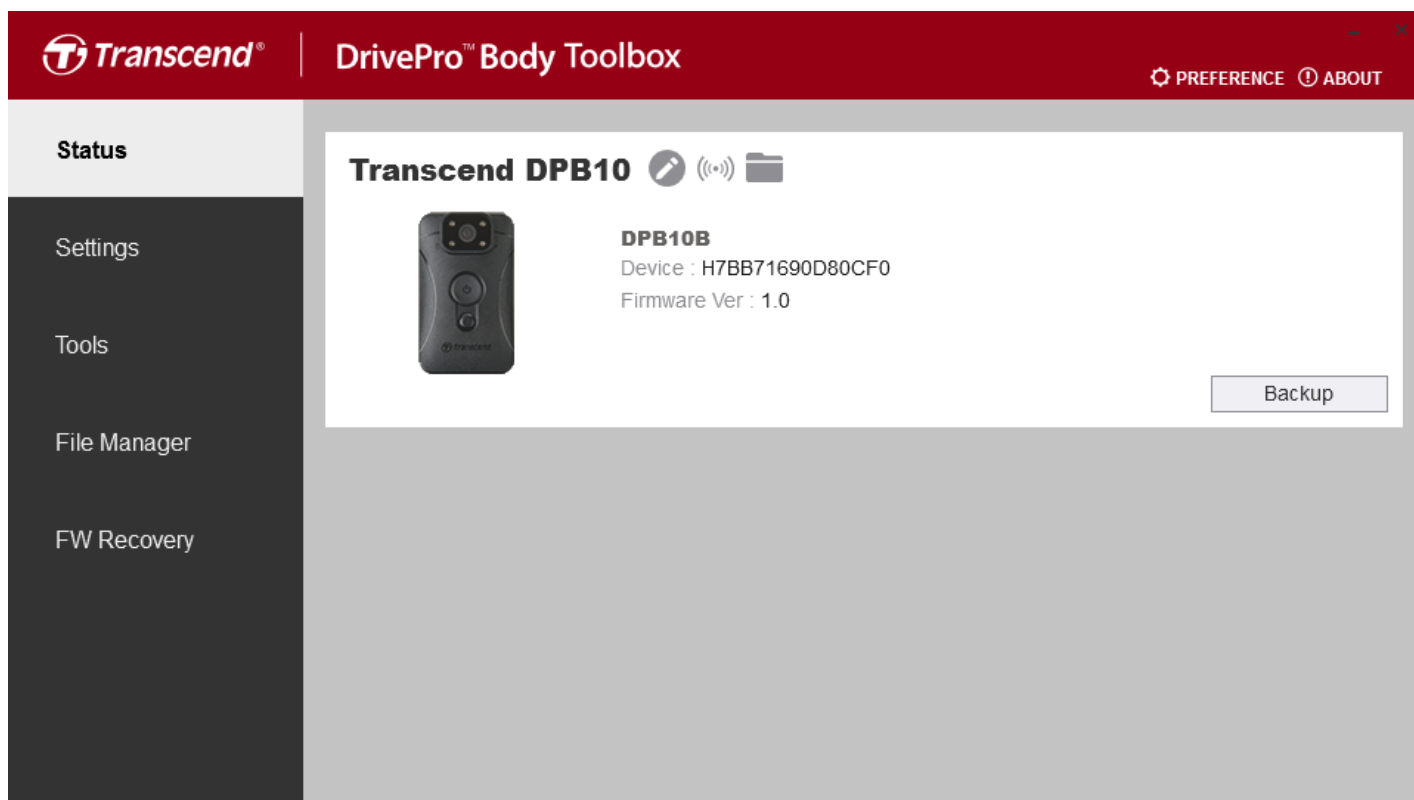
www.transcend-info.com/Support/Software-184/

2. Установите ПО DrivePro Body Toolbox на свой настольный или портативный компьютер.

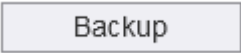
● Windows 7, 8 или 10

■ Статус

В разделе «Статус» (Status) отображается основная информация о подсоединенных камерах DrivePro Body, в том числе, серийный номер устройства, версия прошивки, метка пользователя и название модели.



Для изменения метки пользователя щелкните на  .

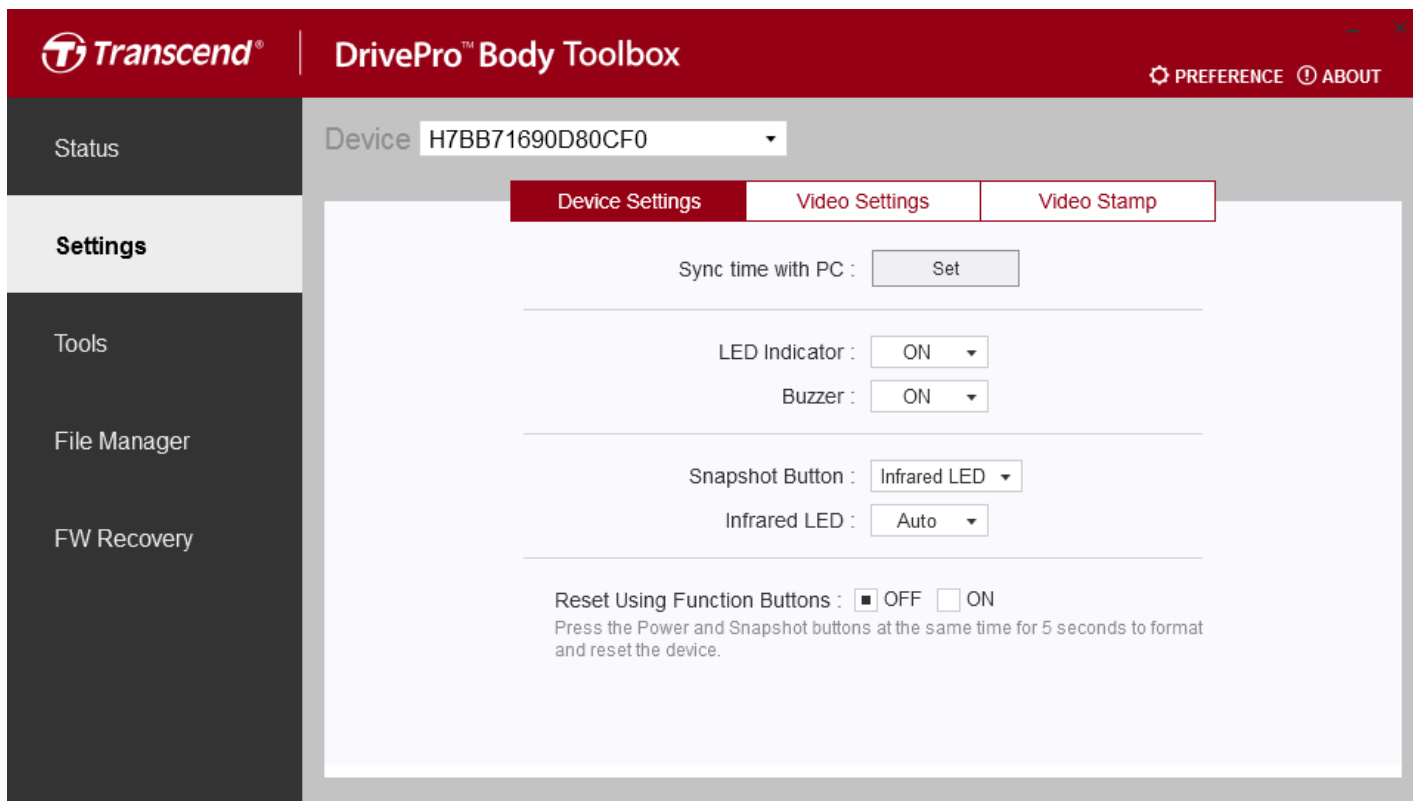
Для резервного копирования файлов щелкните на  .

Для воспроизведения видео или просмотра фотографий щелкните на  .

■ Настройки

Раздел «Настройки» (Settings) позволяет изменять настройки камер(ы).

Настройки устройства (Device Settings)



Синхронизация времени с ПК (Sync time with PC): Автоматическая синхронизация текущего времени камеры с компьютером.

Светодиодный индикатор (LED Indicator): Выключить или отключить светодиодный индикатор камеры DrivePro Body.

Варианты: ВКЛ./ВЫКЛ.

Динамик (Buzzer): Включить или выключить звуковой сигнал камеры.

Варианты: ВКЛ./ВЫКЛ.

Кнопка сохранения фотографии (Snapshot Button): Определить действие, выполняемое при длительном нажатии на кнопку сохранения фотографии.

Варианты: инфракрасная подсветка (Infrared LED) / аудиозапись (Audio Recording)

Частота дискретизации аудио (Audio Sample Rate): частота дискретизации аудио.

Варианты: 48000 Гц/ 44100 Гц/ 32000 Гц/ 24000 Гц/ 22050 Гц

Инфракрасная подсветка (Infrared LED): выберите вариант активации инфракрасной подсветки — автоматическую или ручную.

Варианты: Ручную (Manual)/Автоматически (Auto)

Сброс с помощью функциональных кнопок (Reset Using Function Buttons): Чтобы выполнить форматирование и сброс устройства, нажмите одновременно кнопки питания и сохранения фотографии и удерживайте их в течение 5 секунд.

Варианты: ВКЛ./ВЫКЛ.

Настройки видео (Video Settings)

The screenshot shows the 'Transcend DrivePro Body Toolbox' application. The interface has a dark red header with the Transcend logo and 'DrivePro™ Body Toolbox' text. On the right of the header are links for 'PREFERENCE' and 'ABOUT'. A left sidebar contains menu items: 'Status', 'Settings' (highlighted), 'Tools', 'File Manager', and 'FW Recovery'. The main area shows 'Device' as 'H7BB71690D80CF0'. Three tabs are visible: 'Device Settings', 'Video Settings' (active), and 'Video Stamp'. Under 'Video Settings', the following options are shown: 'Resolution' set to '1080P (FHD)/30fps', 'Loop Recording' set to 'OFF', 'Video Length' set to '3 mins', 'Light Frequency' set to '60 Hz', and 'Microphone' set to 'ON'.

Разрешение (Resolution): Установка качества видеозаписи по умолчанию.

Варианты: 1080P (FHD)/60 кадров/сек / 1080P (FHD)/30 кадров/сек / 720P (HD)/60 кадров/сек / 720P (HD)/30 кадров/сек

(Примечание: доступные опции зависят от выбранной модели)

Запись по циклу (Loop Recording): перезапись старых файлов видео новыми.

Варианты: ВКЛ./ВЫКЛ.

Длительность видеозаписи (Video Length): Установка длительности видеозаписи по умолчанию.

Варианты: 3 мин/5 мин/10 мин

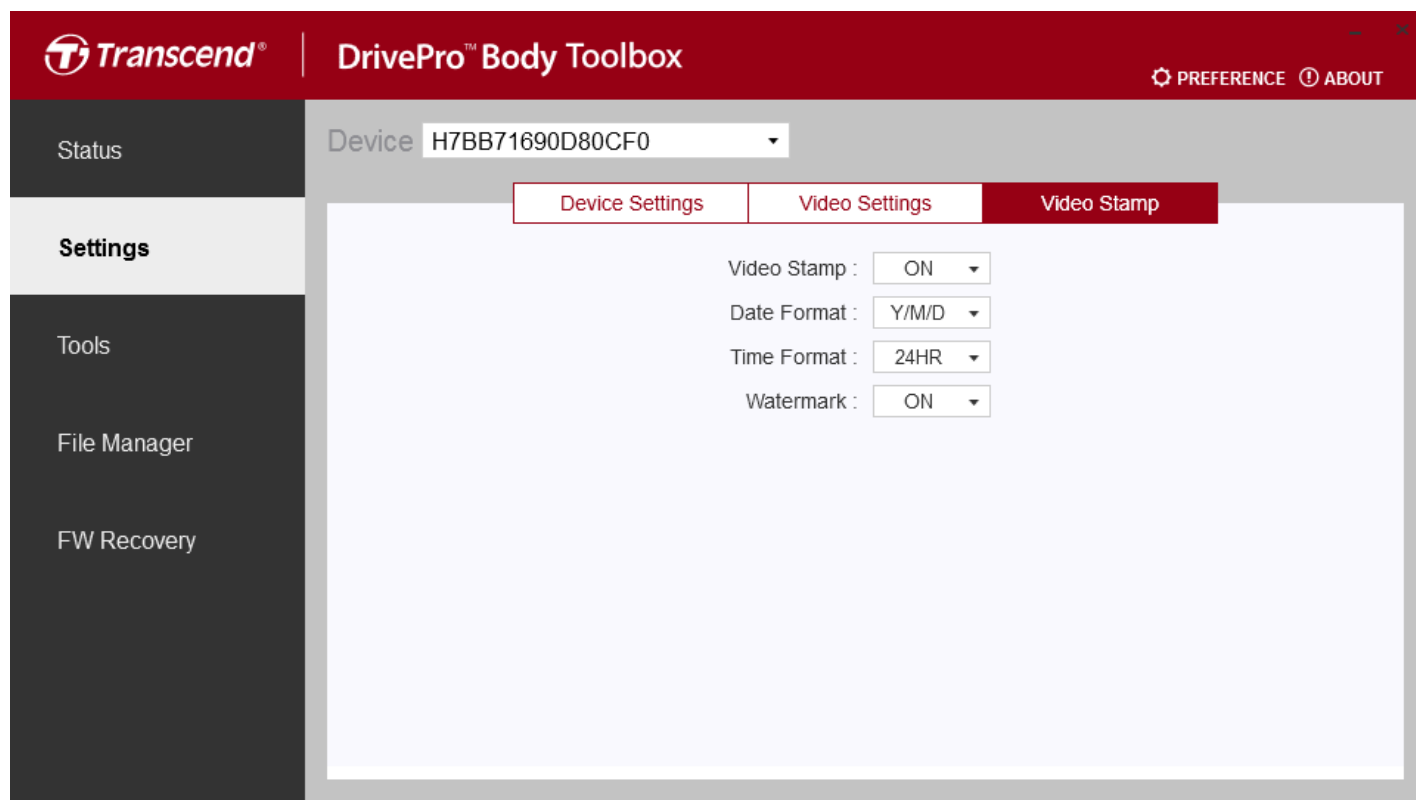
Частота света (Light Frequency): В Европе, Африке, Австралии, южной части Южной Америки, России и в большинстве стран Азии частота освещения равняется 50 Гц; в Северной Америке, северной части Южной Америки и на Тайване частота освещения составляет 60 Гц. Установите частоту освещения в соответствии со своим текущим местоположением.

Варианты: 50 Гц/60 Гц

Микрофон (Microphone): включение/выключение микрофона во время записи видео.

Варианты: ВКЛ./ВЫКЛ.

Метка видео (Video Stamp)



Метка видео (Video Stamp): отображение времени записи и подписи видео.

Варианты: ВКЛ./ВЫКЛ.

Формат даты (Date Format): Выбрать формат даты.

Варианты: Г/М/Д / М/Д/Г / Д/М/Г

Формат времени (Time Format): Выбрать формат времени.

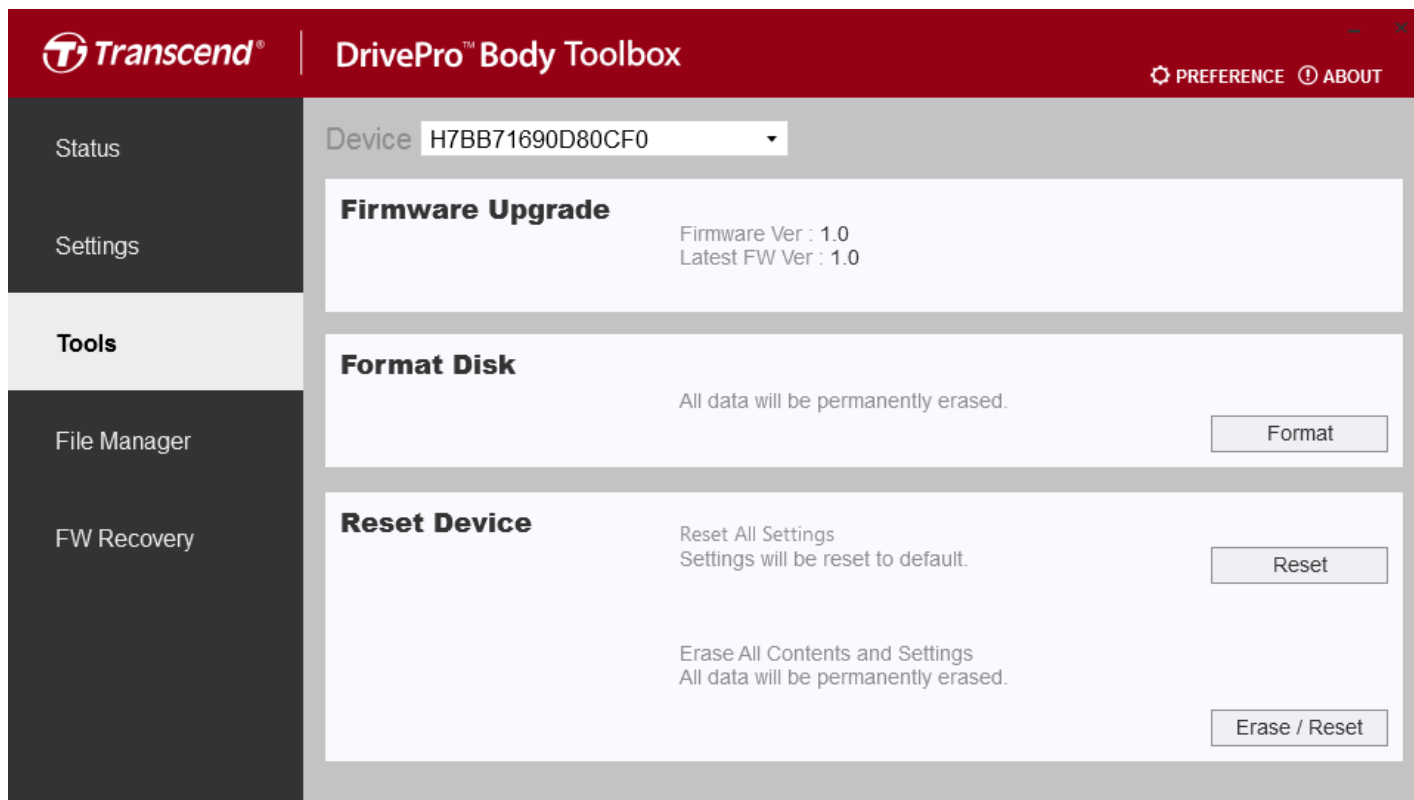
Варианты: 24HR / AM/PM

Водяные знаки (Watermark): Включить или выключить отображение водяного знака в видеозаписях.

Варианты: ВКЛ./ВЫКЛ.

■ Инструменты (Tools)

В разделе «Инструменты» можно выполнить обновление прошивки DrivePro Body, форматирования диска или сброс настроек камеры и восстановление параметров по умолчанию.



Примечание: форматирование диска или стирание устройства приведет к безвозвратному удалению всех данных.

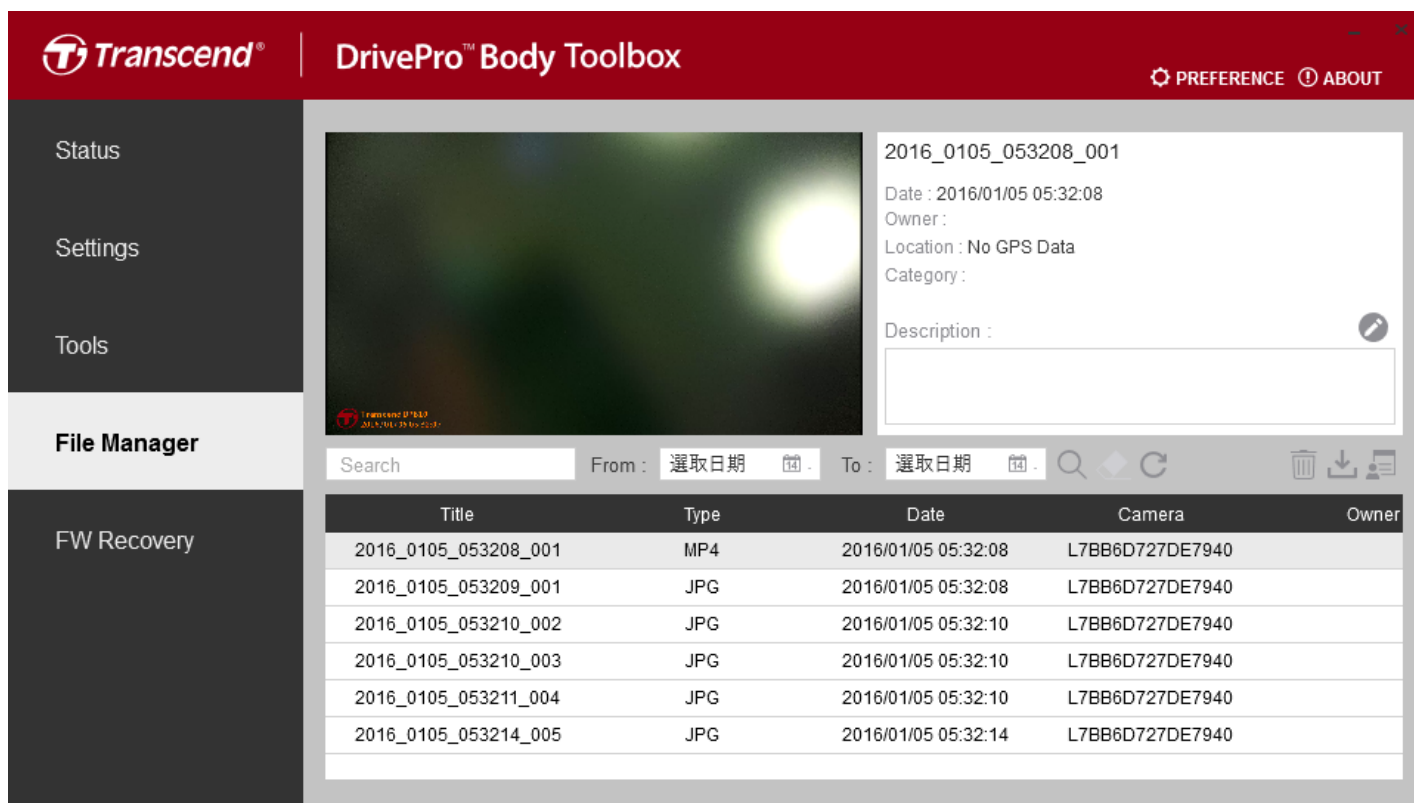
Обновление прошивки (Firmware Upgrade): установить последнюю версию прошивки.

Форматирование диска (Format Disk): форматирование памяти вашего устройства.

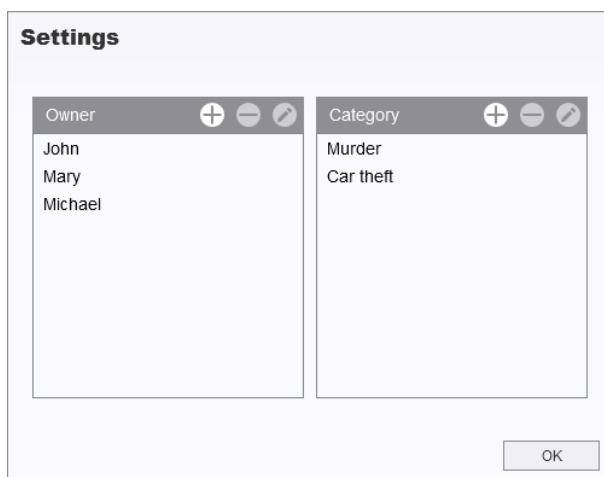
Сброс устройства (Reset Device): установка всех настроек по умолчанию или удаление всего контента и настроек.

■ Диспетчер файлов (File Manager)

Диспетчер файлов позволяет искать, редактировать и экспортировать видеозаписи и фотографии.



Щелкните , чтобы добавить, удалить или редактировать информацию о владельце устройства или изменить категорию видеозаписи.



Щелкните  , чтобы выбрать категорию, владельца или добавить описание.

Edit

2000_0101_000008_001

Category :

Murder ▼

Owner :

Michael ▼

Description :

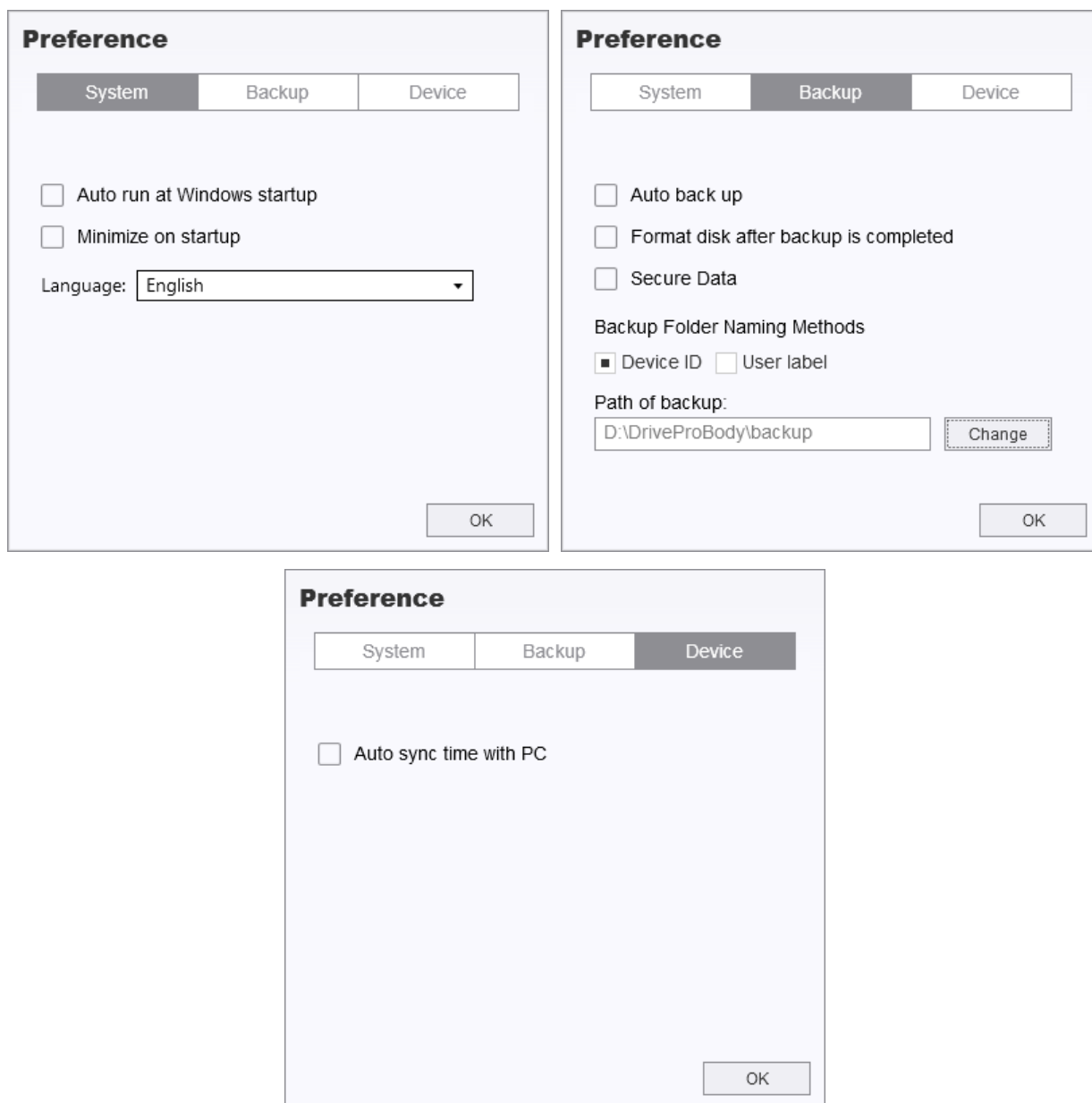
this is ...|

OK

Cancel

■ Настройки (Preference)

Чтобы изменить настройки DrivePro Body Toolbox, щелкните на  в верхней части страницы.



The image displays three screenshots of the 'Preference' dialog box for DrivePro Body Toolbox, showing different tabs: System, Backup, and Device.

System Tab:

- ☐ Auto run at Windows startup
- ☐ Minimize on startup
- Language:
-

Backup Tab:

- ☐ Auto back up
- ☐ Format disk after backup is completed
- ☐ Secure Data
- Backup Folder Naming Methods:
 - ☒ Device ID ☐ User label
- Path of backup:
-

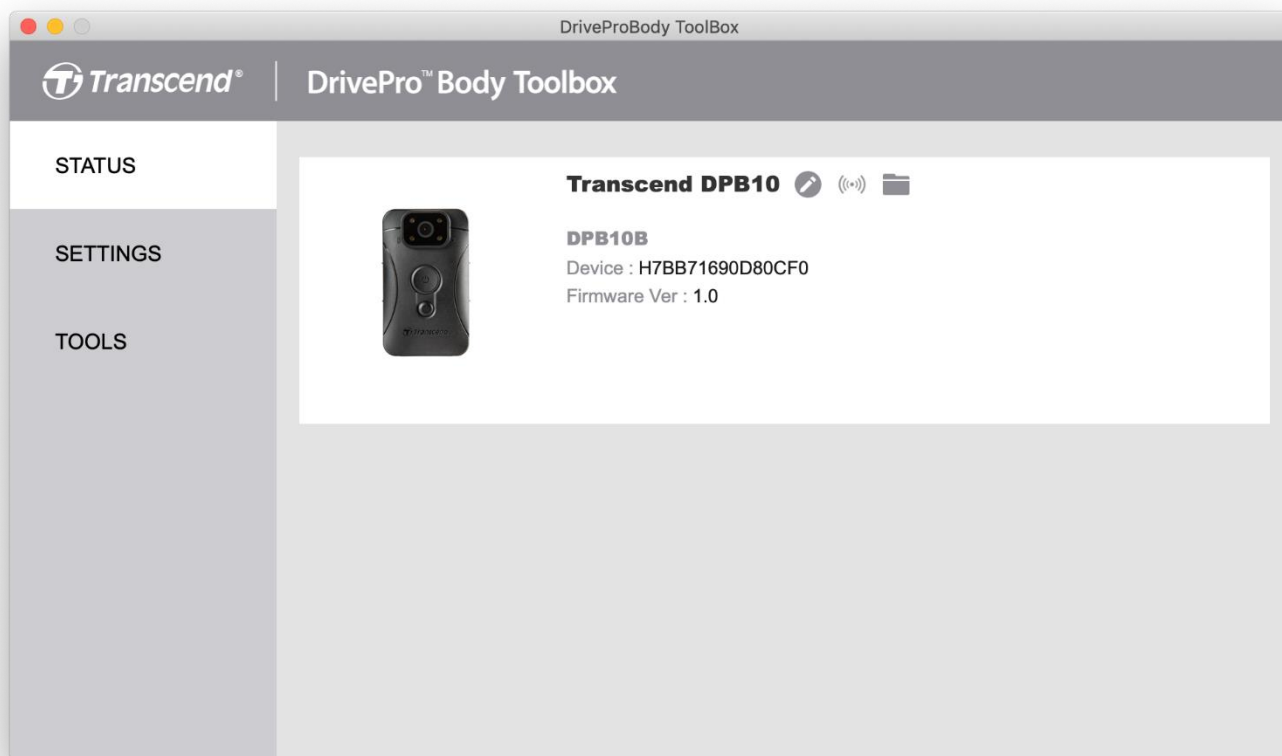
Device Tab:

- ☐ Auto sync time with PC
-

- macOS® 10.14 или более поздней версии

■ Статус

В разделе «Статус» (Status) отображается основная информация о подсоединенных камерах DrivePro Body, в том числе, серийный номер устройства, версия прошивки, метка пользователя и название модели.



Для изменения метки пользователя щелкните на



.

Для воспроизведения видео или просмотра фотографий щелкните на

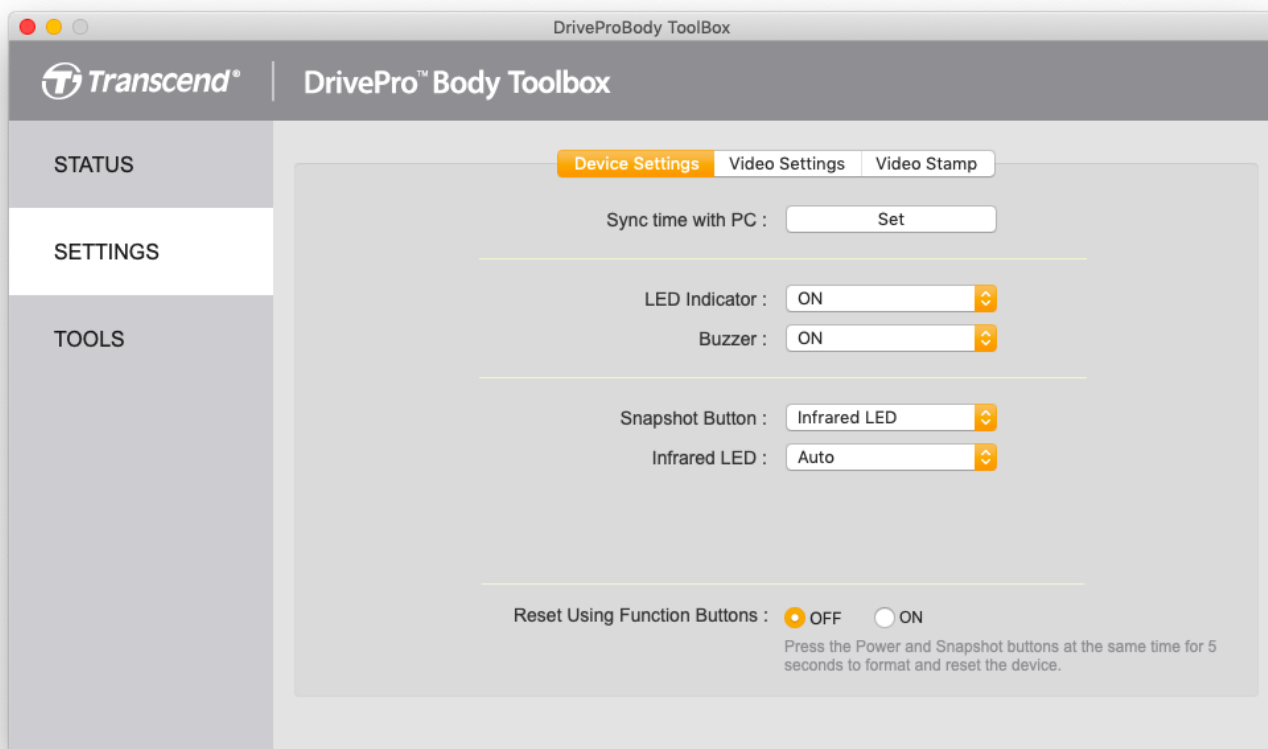


.

■ Настройки

На странице «Настройки» (Settings) можно настроить параметры устройства и видео.

Настройки устройства (Device Settings)



Синхронизация времени с ПК (Sync time with PC): Автоматическая синхронизация текущего времени камеры с компьютером.

Светодиодный индикатор (LED Indicator): Выключить или отключить светодиодный индикатор камеры DrivePro Body.

Варианты: ВКЛ./ВЫКЛ.

Динамик (Buzzer): Включить или выключить звуковой сигнал камеры.

Варианты: ВКЛ./ВЫКЛ.

Кнопка сохранения фотографии (Snapshot Button): изменить функциональность кнопки сохранения фотографии.

Варианты: инфракрасная подсветка (Infrared LED)/аудиозапись (Audio Recording)

Частота дискретизации аудио (Audio Sample Rate): частота дискретизации аудио.

Варианты: 48000 Гц/ 44100 Гц/ 32000 Гц/ 24000 Гц/ 22050 Гц

Инфракрасная подсветка (Infrared LED): выберите вариант активации инфракрасной подсветки — автоматическую или ручную.

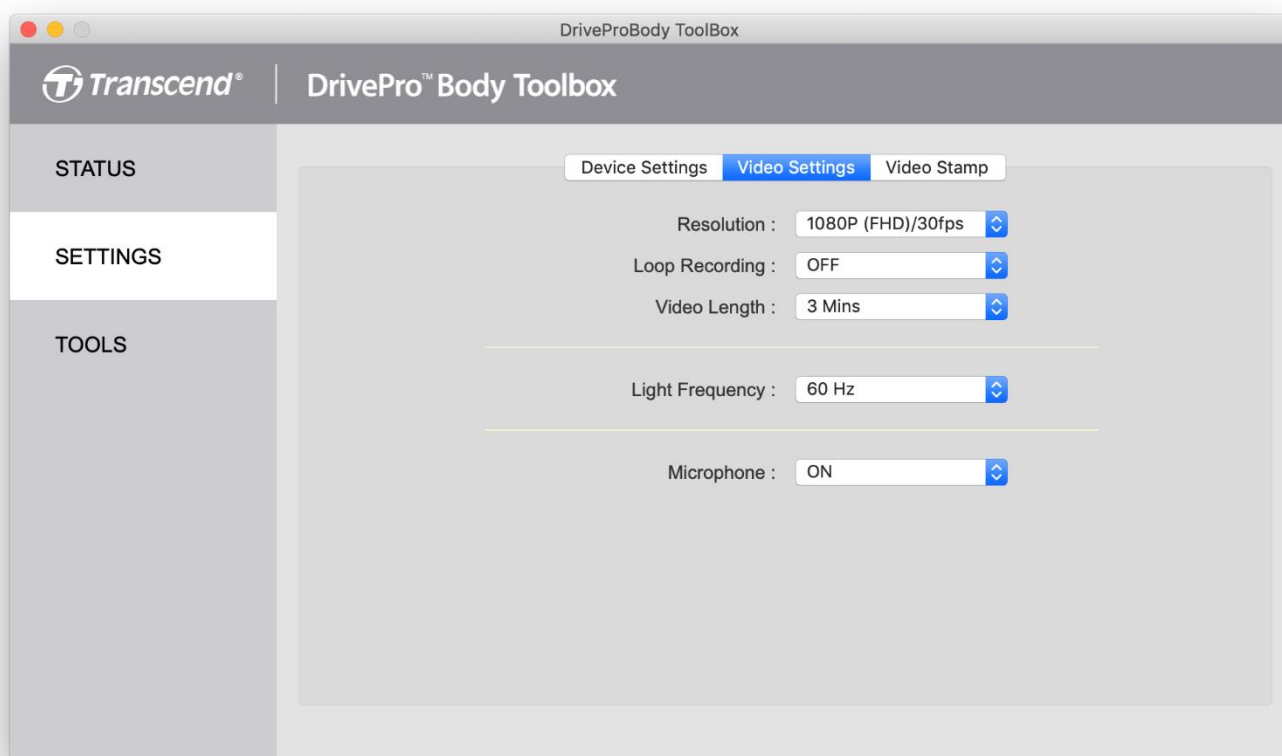
Варианты: Ручную (Manual)/Автоматически (Auto)

Сброс с помощью функциональных кнопок (Reset Using Function Buttons): Чтобы выполнить форматирование и сброс устройства, нажмите одновременно кнопки питания и

сохранения фотографии и удерживайте их в течение 5 секунд.

Варианты: ВКЛ./ВЫКЛ.

Настройки видео (Video Settings)



Разрешение (Resolution): Установка качества видеозаписи по умолчанию.

Варианты: 1080P (FHD)/60 кадров/сек / 1080P (FHD)/30 кадров/сек / 720P (HD)/60 кадров/сек / 720P (HD)/30 кадров/сек

(Примечание: доступные опции зависят от выбранной модели)

Запись по циклу (Loop Recording): перезапись старых файлов видео новыми.

Варианты: ВКЛ./ВЫКЛ.

Длительность видеозаписи (Video Length): Установка длительности видеозаписи по умолчанию.

Варианты: 3 мин/5 мин/10 мин

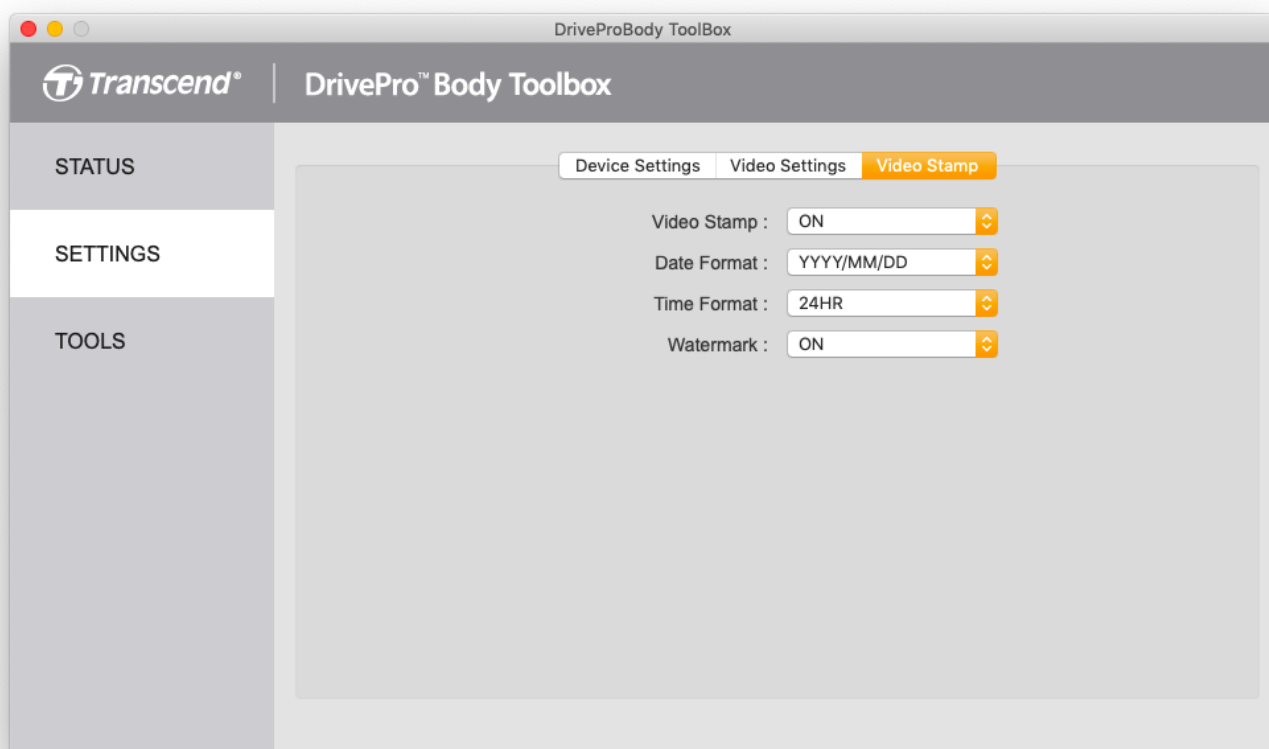
Частота света (Light Frequency): В Европе, Африке, Австралии, южной части Южной Америки, России и в большинстве стран Азии частота освещения равняется 50 Гц; в Северной Америке, северной части Южной Америки и на Тайване частота освещения составляет 60 Гц. Установите частоту освещения в соответствии со своим текущим местоположением.

Варианты: 50 Гц/60 Гц

Микрофон (Microphone): включение/выключение микрофона во время записи видео.

Варианты: ВКЛ./ВЫКЛ.

Метка видео (Video Stamp)



Метка видео (Video Stamp): отображение времени записи и подписи видео.

Варианты: ВКЛ./ВЫКЛ.

Формат даты (Date Format): Выбрать формат даты.

Варианты: ГГГГ/ММ/ДД / ММ/ДД/ГГГГ / ДД/ММ/ГГГГ

Формат времени (Time Format): Выбрать формат времени.

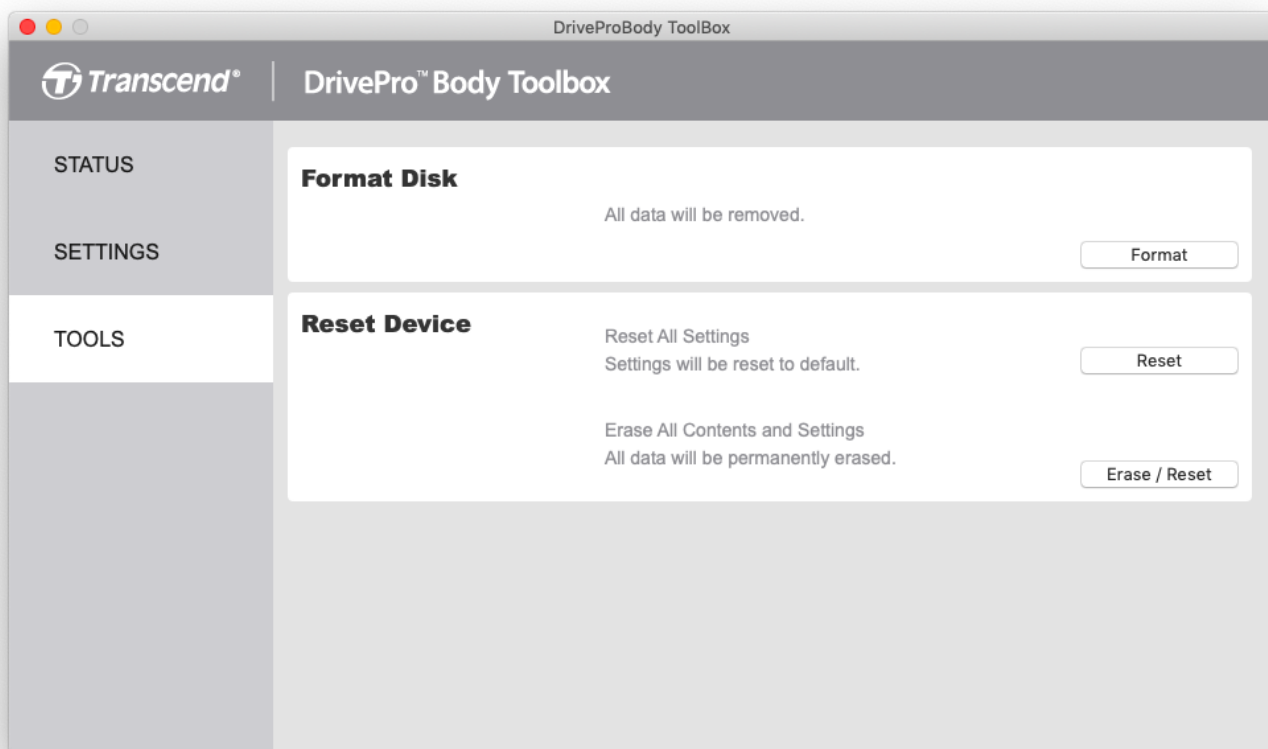
Варианты: 24HR / AM/PM

Водяные знаки (Watermark): Включить или выключить отображение водяного знака в видеозаписях.

Варианты: ВКЛ./ВЫКЛ.

■ Инструменты (Tools)

В разделе «Инструменты» можно выполнить форматирование диска или восстановление настроек камеры DrivePro Body по умолчанию.



Примечание: форматирование диска или сброс устройства приведет к безвозвратному удалению всех данных.

Форматирование диска (Format Disk): форматирование памяти вашего устройства.

Сброс устройства (Reset Device): установка всех настроек по умолчанию или удаление всего контента и настроек.

7. Меры предосторожности

■ Не используйте и не храните камеру в следующих местах, чтобы избежать возможного ее повреждения или деформации ее корпуса:

- при повышенной или пониженной температуре или повышенной влажности, например, в автомобиле, припаркованном в солнечном месте
- под прямыми солнечными лучами или вблизи от нагревателя
- под воздействием сильных магнитных полей
- в местах скопления пыли или песка

■ Объектив камеры: хранение и уход

- вы можете протереть линзу объектив мягкой тканью в следующих случаях:
 - если объектив испачкан отпечатками пальцев
 - если объектив подвергался воздействию соли, которая содержится в воздухе, например, на побережье моря
- хранить в чистых, хорошо проветриваемых, не запыленных помещениях
- чтобы предотвратить появление плесени, периодически очищайте объектив так, как это было описано выше

■ Очистка

Очистите поверхность камеры с помощью мягкой увлажненной ткани, затем вытрите ее. Чтобы избежать повреждения отделки корпуса, не используйте следующие чистящие средства:

- Химические средства, такие как растворители, бензин, спирт, одноразовые салфетки, противомоскитные средства, кремы от загара или инсектициды.
- Не касайтесь камеры руками, если ваши руки были загрязнены любым из перечисленных средств.
- Не позволяйте, чтобы корпус камеры на протяжении длительного периода контактировал с резиной или винилом.

■ Конденсация влаги

Если камеру быстро перенесли из холодного в теплое помещение (или наоборот), внутри или снаружи корпуса камеры может сконденсироваться влага. Конденсация влаги стать причиной неисправности камеры.

Если происходит конденсация влаги, выключите камеру и подождите 1 час, пока влага не испарится.

8. Стандарт влагозащищенности IPX4

Корпус камеры DrivePro Body 10 защищен от попадания влаги в соответствии со стандартом IPX4 (не является водонепроницаемой) и обеспечивает защиту от брызг. Тем не менее, камера не защищена от струй воды под давлением, например, в душе или из под крана.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: когда к устройству подключен USB-кабель, корпус камеры не защищен от влаги.

Ограниченная гарантия не распространяется на повреждение камеры вследствие неправильной эксплуатации.

- Не допускайте непосредственный контакт DrivePro Body 10 с водой во время ее использования.
- Надежно закрывайте крышку слота для установки карты памяти. (При неплотно закрытой крышке в корпус камеры может попасть вода. Не открывайте/закрывайте крышку влажными руками.)
- Не используйте DrivePro Body 10 в условиях высокой температуры или высокой влажности (например, в сауне парной или душе).
- Чтобы предотвратить попадание влаги в корпус устройства, не используйте длительное время камеру под сильным дождем.

9. Состав комплекта поставки

В комплект поставки камеры DrivePro Body 10 входят:

- DrivePro Body 10



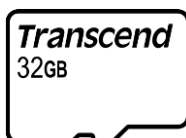
- Адаптер



- Кабель micro USB



- Карта памяти microSD объемом 32 ГБ (предустановлена в DrivePro Body)



- Застежка-липучка Velcro

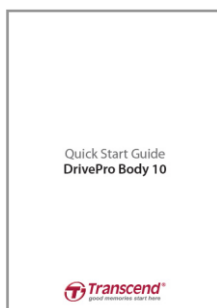


■ Поворотная клипса и держатель на основе Velcro



Примечание: При извлечении DrivePro Body из держателя, пожалуйста, удерживайте корпус камеры с левой и правой стороны. Убедитесь, что DrivePro Body надежно закреплен в держателе, когда вставьте камеру обратно в держатель.

■ Краткое руководство пользователя



10. Технические характеристики

	DrivePro Body 10 (Модели, произведенные до сентября 2019)	DrivePro Body 10 (Модели, произведенные после сентября 2019)
Интерфейс	USB 2.0	
Поддерживается карта памяти	Карта памяти microSD 8/16/32 ГБ (Class 10 или более высокий)	Проверьте технические характеристики продукта на нашем официальном сайте
Габариты	88,4 мм (Д) x 52,2 мм (Ш) x 19,6 мм (В) 3,48" (Д) x 2,06" (Ш) x 0,77" (В)	
Масса	88 г (124 г с прикрепленным держателем) 3,1 унций (4,37 унций с прикрепленным держателем)	
Аккумулятор	литий-полимерный	
Источник питания	Входное напряжение: 100 - 240 В, 50 - 60 Гц, 0,4 А макс. Выходное напряжение: 5 В/2 А (постоянный ток)	
Рабочая температура	-20°C (-4°F) ~ 60°C (140°F) -20°C (-4°F) ~ 45°C (113°F) при зарядке адаптером	
Форматы видео	H.264 (MP4: с разрешением до 1920 x 1080, 30 кадров/сек)	H.264 (MP4: с разрешением до 1920 x 1080, 60 кадров/сек)
Влагозащищенность	IPX4	
Ударопрочность	MIL-STD-810G 516.6-Transit Drop Test	
Объектив	широкоугольный, F/2.8, угол обзора 130°	
Разрешение / кадровая частота	Full HD (1920 x 1080) / 30 кадров/сек	Full HD (1920 x 1080) / 60 кадров/сек Full HD (1920 x 1080) / 30 кадров/сек (по умолчанию) HD (1280 x 720) / 60 кадров/сек HD (1280 x 720) / 30 кадров/сек
Сертификаты	CE, FCC, BSMI	
Гарантия	Двухлетняя ограниченная гарантия	

11. Часто задаваемые вопросы

В случае возникновения вопросов при эксплуатации DrivePro Body 10, прежде, чем обращаться в службу сервисной поддержки, ознакомьтесь с приведенной ниже информацией. Если вам не удалось найти решение для вашей проблемы в данном разделе, обратитесь в компанию, в которой вы приобрели устройство, в сервисный центр или локальный офис Transcend. Также вы можете посетить веб-сайт Transcend (<http://www.transcend-info.com/>), на котором можно найти ответы на наиболее часто задаваемые вопросы и сведения о технической поддержке (http://www.transcend-info.com/Support/contact_form).

■ **Операционная система моего компьютера не может обнаружить DrivePro Body 10**

Пожалуйста, убедитесь, что:

1. Подключена ли камера к порту USB соответствующим образом? Если нет, отсоедините и подключите ее снова. Убедитесь, что оба разъема USB-кабеля подсоединены так, как это показано в «Руководстве пользователя».
2. Ваш DrivePro Body 10 подключен к Mac-клавиатуре? Если да, попробуйте подсоединить камеру непосредственно к одному из доступных USB-портов на компьютере Mac.
3. Включены ли порты USB на вашем компьютере? Если нет, то обратитесь к руководству пользователя вашего компьютера (или материнской платы), чтобы узнать, как включить порты USB.

■ **DrivePro Body 10 не реагирует на нажатия кнопок.**

С помощью тонкого и длинного предмета, например, скрепки, нажмите кнопку «Сброс» (Reset) на нижней части камеры.

■ **Является ли DrivePro Body 10 ударопрочной и влагонепроницаемой?**

DrivePro Body 10 является влагозащищенной согласно стандарту IPX4 и полностью отвечает всем требованиям военного стандарта США для испытаний на падение*.

*Основано на тесте MIL-STD-810G 516.6-Transit Drop Test

■ **Можно ли записывать видео в темноте с помощью DrivePro Body 10?**

Да, ночью или в условиях низкого уровня освещенности будет автоматически включена инфракрасная подсветка. Однако, видео и фотографии, который были сняты с использованием инфракрасной подсветки, будут записаны в оттенках серого.

12. Утилизация и защита окружающей среды



Утилизация изделия (WEEE): изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию. Специальный символ, изображающий перечеркнутый контейнер для отходов, размещенный на этикетке продукта, означает, что на данный продукт распространяются требования Европейской директивы по утилизации электрического и электронного оборудования 2002/96/ЕС:

Продукт не следует утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Ознакомьтесь с правилами относительно раздельного сбора электронных и электрических изделий, которые действуют в стране вашего пребывания. Соблюдение правил утилизации отслуживших изделий помогает предотвратить потенциальное негативное влияние отходов на окружающую среду и здоровье человека.



Утилизация батарей: данное устройство содержит встроенные аккумуляторы, на которые распространяются требования Европейской директивы 2006/66/ЕС и которые не следует утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Ознакомьтесь с правилами относительно сбора отслуживших аккумуляторов, которые действуют в стране вашего пребывания. Соблюдение правил утилизации отслуживших аккумуляторов помогает предотвратить потенциальное негативное влияние отходов на окружающую среду и здоровье человека.

Изделия с неизвлекаемыми встроенными аккумуляторами: извлечение (или попытка извлечения) аккумуляторов аннулирует вашу гарантию на изделие. Эта процедура может быть осуществлена только после завершения срока службы изделия.

13. Двухлетняя ограниченная гарантия

На данное изделие предоставляется 2-летняя ограниченная гарантия. Если ваше изделие выйдет из строя в течение первых двух лет эксплуатации в нормальных условиях с момента приобретения, Transcend предоставит вам услуги гарантийного обслуживания, согласно условиям ограниченной гарантии Transcend. Условием для оказания услуги гарантийного обслуживания является предоставление доказательства совершения покупки, включая дату совершения покупки. Специалисты Transcend выполнят осмотр изделия и на свое собственное усмотрение отправят его на ремонт или заменят на исправное изделие или его функциональный аналог. При особых обстоятельствах Transcend может вернуть текущую стоимость изделия на момент времени подачи заявки на гарантийный ремонт. Решение, принятое Transcend, является окончательным и не подлежит пересмотру. Transcend может отказать в осмотре, ремонте или замене изделий, на которые не распространяется гарантия. Для негарантийных изделий данные услуги оказываются на платной основе.

Ограничения

Гарантия не распространяется на любое программное обеспечение или цифровой контент, которые предоставляются вместе с изделием, находится на комплектном диске, доступно для загрузки с веб-сайта или уже было загружено на устройство. Данная гарантия не распространяется ни на одну неисправность изделий Transcend, к которой привело ненамеренное повреждение или неправильная эксплуатация изделия (в том числе, при несоблюдении инструкций по эксплуатации, использовании изделия не по назначению, а также для тестирования или в качестве инструмента), внесение изменений в его конструкцию, несоблюдение требований к условиям и среде эксплуатации изделия (включая использование или хранение в условиях повышенной влажности), вследствие стихийного бедствия, неверного монтажа и установки (в том числе, вследствие подключения к несовместимому оборудованию) или несоблюдения требований к параметрам электропитания (в том числе, слишком низкого или слишком высокого напряжения питания или нестабильной работы источника питания). Повреждение или изменение гарантийных ярлыков, наклеек со знаками качества, подлинности и (или) серийным номером изделия или электронным номером, ремонт изделия неуполномоченными на это лицами или организациями, модификация или любое физическое повреждение продукта, наличие признаков или следов вскрытия или намеренного повреждения корпуса изделия, также влекут за собой отказ в гарантийном обслуживании. Данная гарантия не распространяется на получателей изделий Transcend и (или) любого другого, кто хочет извлечь выгоду из гарантии без предварительного письменного подтверждения Transcend. Данная гарантия распространяется только на изделие и не распространяется на встроенные ЖК-панели, аккумуляторы и все аксессуары, такие как адаптеры карт памяти, кабели, наушники, адаптеры питания и пульты дистанционного управления.

Условия гарантии Transcend

С условиями гарантии Transcend можно ознакомиться на веб-сайте www.transcend-info.com/warranty. Используя данное изделие, вы принимаете условия гарантии Transcend, в которые периодически могут вноситься изменения.



Transcend Information, Inc.

www.transcend-info.com

*Логотип Transcend — это зарегистрированный торговый знак Transcend Information, Inc.

*Указанные технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

*Все прочие торговые марки являются собственностью их владельцев.

14. GNU General Public License (GPL) Disclosure

Firmware incorporated into this product and/or software used for this product may include third party copyrighted software licensed under the GPL (hereinafter referred to as "GPL Software"). In accordance with the GPL, if applicable: 1) the source code for the GPL Software may be downloaded at no charge or obtained on CD for a nominal charge by calling Customer Support within three years of the date of purchase; 2) you may copy, re-distribute and/or modify the GPL Software under the terms of the GNU General Public License as below or any later version, which may be obtained at <http://www.gnu.org/licenses/gpl.html>; 3) the GPL Software is distributed WITHOUT ANY WARRANTY, without even implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. The entire risk as to the quality and performance of the GPL Software is with you. Transcend does not provide any support for the GPL software.

15. End-User License Agreement (EULA)

Software license terms and conditions

1. **Generally.** Transcend Information, Inc. ("Transcend") is willing to grant the following license to install or use the software and/or firmware ("Licensed Software") pursuant to this End-User License Agreement ("Agreement"), whether provided separately or associated with a Transcend product ("Product"), to the original purchaser of the Product upon or with which the Licensed Software was installed or associated as of the time of purchase ("Customer") only if Customer accepts all of the terms and conditions of this Agreement. PLEASE READ THESE TERMS CAREFULLY. USING THE SOFTWARE WILL CONSTITUTE CUSTOMER'S ACCEPTANCE OF THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS AGREEMENT. IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS AGREEMENT, DO NOT INSTALL OR USE THE LICENSED SOFTWARE.

2. **License Grant.** Transcend grants to Customer a personal, non-exclusive, non-transferable, non-distributable, non-assignable, non-sublicensable license to install and use the Licensed Software on the Product in accordance with the terms and conditions of this Agreement.

3. **Intellectual Property Rights.** As between Transcend and Customer, the copyright and all other intellectual property rights in the Licensed Software are the property of Transcend or its supplier(s) or licensor(s). Any rights not expressly granted in this License are reserved to Transcend.

4. **License Limitations.** Customer may not, and may not authorize or permit any third party to: (a) use the Licensed Software for any purpose other than in connection with the Product or in a manner inconsistent with the design or documentations of the Licensed Software; (b) license, distribute, lease, rent, lend, transfer, assign or otherwise dispose of the Licensed Software or use the Licensed Software in any commercial hosted or service bureau environment; (c) reverse engineer, decompile, disassemble or attempt to discover the source code for or any trade secrets related to the Licensed Software, except and only to the extent that such activity is expressly permitted by applicable law notwithstanding this limitation; (d) adapt, modify, alter, translate or create any derivative works of the Licensed Software; (e) remove, alter or obscure any copyright notice or other proprietary rights notice on the Licensed Software or Product; or (f) circumvent or attempt to circumvent any methods employed by Transcend to control access to the components, features or functions of the Product or Licensed Software.

5. Copying. Customer may not copy the Licensed Software except that one copy of any separate software component of the Licensed Software may be made to the extent that such copying is necessary for Customer's own backup purposes.

6. Open Source. The Licensed Software may contain open source components licensed to Transcend pursuant to the license terms specified as below,

- (a) GNU General Public License (GPL), the terms of which is currently available at <http://www.gnu.org/licenses/gpl.html> ;
- (b) GNU Lesser General Public License (LGPL), the terms of which is currently available at <http://www.gnu.org/copyleft/lesser.html> ; and/or
- (c) Code Project Open License (CPOL), the terms of which is currently available at <http://www.codeproject.com/info/cpol10.aspx>

The above license terms will control solely with respect to the open source components. In the event that this Agreement conflicts with the requirements of the above one or more terms with respect to the use of the corresponding open source components, Customer agrees to be bound by such one or more license terms.

7. Disclaimer. TRANSCEND MAKES NO WARRANTY AND REPRESENTATIONS ABOUT THE SUITABILITY, RELIABILITY, AVAILABILITY, TIMELINESS, LACK OF VIRUSES OR OTHER HARMFUL COMPONENTS AND ACCURACY OF THE INFORMATION, LICENSED SOFTWARE, PRODUCTS, SERVICES AND RELATED GRAPHICS CONTAINED WITHIN THE LICENSED SOFTWARE FOR ANY PURPOSE. ALL SUCH INFORMATION, LICENSED SOFTWARE, PRODUCTS, SERVICES AND RELATED GRAPHICS ARE PROVIDED "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND. TRANSCEND HEREBY DISCLAIMS ALL WARRANTIES AND CONDITIONS WITH REGARD TO THIS INFORMATION, LICENSED SOFTWARE, PRODUCTS, SERVICES AND RELATED GRAPHICS, INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES AND CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, WORKMANLIKE EFFORT, TITLE, AND NON-INFRINGEMENT.

IN NO EVENT SHALL TRANSCEND BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, PUNITIVE, INCIDENTAL, SPECIAL, CONSEQUENTIAL DAMAGES OR ANY DAMAGES WHATSOEVER INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, ARISING OUT OF OR IN ANY WAY CONNECTION WITH THE USE, PERFORMANCE OR ACCURACY OF THE LICENSED SOFTWARE OR WITH THE DELAY OR INABILITY TO USE THE LICENSED SOFTWARE, OR THE PRODUCT WITH WHICH THE LICENSED SOFTWARE IS ASSOCIATED, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY OR OTHERWISE, EVEN IF TRANSCEND HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

8. Limitation of Liability. IN ANY CASE, TRANSCEND 'S LIABILITY ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THIS AGREEMENT WILL BE LIMITED TO THE TOTAL AMOUNT ACTUALLY AND ORIGINALLY PAID AT RETAIL BY CUSTOMER FOR THE PRODUCT. The foregoing Disclaimer and Limitation of Liability will apply to the maximum extent permitted by applicable law. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the exclusions and limitations set forth above may not apply.

9. Termination. Transcend may, in addition to any other remedies available to Transcend, terminate this Agreement immediately if Customer breaches any of its obligations under this Agreement.

10. Miscellaneous. (a) This Agreement constitutes the entire agreement between Transcend and Customer concerning the subject matter hereof, and it may only be modified by a written amendment signed by an authorized executive of Transcend. (b) Except to the extent applicable law, if any, provides otherwise, this Agreement will be governed by the law of the Republic of China, excluding its conflict of law provisions. (c) If any part of this Agreement is held invalid or unenforceable, and the remaining portions will remain in full force and effect. (d) A waiver by either party of any term or condition of this Agreement or any breach thereof, in any one instance, will not waive such term or condition or any subsequent breach thereof. (e) Transcend may assign its rights under this Agreement without condition. (f) This Agreement will be binding upon and will inure to the benefit of the parties, their successors and permitted assigns.

16. Декларация о соответствии нормам Федерального агентства по связи (FCC)

Данное устройство соответствует 15 разделу норм FCC. На эксплуатацию данного устройства распространяются два следующих условия:

(1) Это устройство не должно являться источником вредного излучения и помех. (2) Это устройство должно функционировать в условиях наличия внешних помех, в том числе, таких, которые могут привести к возникновению сбоев в работе.

В ходе испытаний было установлено соответствие данного устройства требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса В (согласно пункту 15 правил FCC). Эти требования были разработаны для обеспечения надлежащей защиты от вредных помех при эксплуатации оборудования внутри помещения. Данное оборудование создает, использует и может излучать радиочастотное излучение, и, если оно установлено и используется с нарушением инструкций, это может привести к возникновению помех для радиосвязи. Однако для каждого конкретного случая установки отсутствие помех не гарантируется. Если данное оборудование при своей работе вызывает вредные помехи при приеме радио- или телесигналов, что может быть определено путем его выключения и последующего включения, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи, прибегнув к ряду перечисленных ниже мер:

- изменение направления или расположения принимающей антенны;
- увеличение расстояние между оборудованием и приемником;
- подключение оборудования к другой розетке электросети, которая не используется для подключения приемника;
- или же обращение к дилеру или техническому специалисту по радио- или телеоборудованию за квалифицированной помощью.

Transcend Information Inc (USA)
1645 North Brian Street, Orange, CA 92867, U.S.A
TEL: +1-714-921-2000